

Gweithred yw Gobaith

A remény egy tett

Cymraeg

Llund cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwyng y sôn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.

Hungarian

Egy lánányi
aláírás,
és egy évszázadnyi
békés tájról szóló meghatározás.

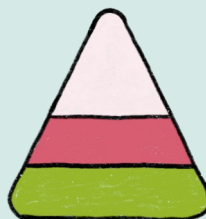
De vajon a békének
van-e ma esélye?

Megpillantjuk,
valahol
a diskurzus
és a por között,
annak a gyermeknek
a ragyogó szemében
ki egy sárkány ívét
rajzolja a friss égboltra.

Hisz a remény egy olyan tett
mellyel együtt kell élnünk,
hogy minden egyes szívben
tápláljuk a jóakarát magvait.

De vajon a békének
van-e ma esélye?

Igen,
a szeretetben, amely dalunk
harmóniájában lakozik -
és évszázadunk
következő fejezetének kihívásában.




Urdd

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

 Urdd Gobaith Cymru

 @urddgobaithcymru

 @Urdd

urdd.cymru/heddwch

